

troba com a NL en un doc. de 1050; en gallec només aquest i en el sentit de «trangallo, palo pendiente del collar de los perros». Però ja hi ha un *entrevincar* emprat en el sentit de 'entrelleçar, entreteixir' (les coses pròpies amb les d'altri) en una cantiga de Gonçal Eanes do Vinhal (portuguès que residia a Castella c. 1270) (Rodrigues Lapa, *Cigas. de Escarnho*, 173.20). Veg. algun detall més en el DECH, s. v. *trabar*.

DERIV.: *Entrebanca* (no en Lab.; però veg. el testimoni de l'Al., supra). En el sentit figurat d'"impediment, destorb, cosa que obstaculitza" el recull primerament el DAG., i Bulbena («cric-en-jambe; destorb»), seguit per Vogel («hemmung»), i veg. supra. És en aquest sentit en què sembla haver-se introduït en l'ús, almenys, de certs mallorquins, però crec que per imitació del parlar barceloní, car observem que AMAlcover només va usar-lo amb referència a Barcelona: «té acordat la Diputació de Bna. ajudar eficaçment l'Obra del Diccionari; l'ha aturada de fer-ho certs *entrebanca*s que --- sortiren ---», «el Governador Portela troba que --- no sebre la llengua del poble, els és un *entrebanca* gros de tot per llurs funcions policiaques» (BDLC VI, 1910, 176; VII, 126). *Entrebançada*. *Entrebancaador*. *Entrebancaós*.

<sup>1</sup> Tarongí sí, però copiant-lo de Lab., com es veu perquè en reproduïx literalment la definició i traducció castellana errònies. — <sup>2</sup> A la Vall de Querol vaig sentir un derivat d'això però amb sentit diferent 'caminar molt, de ferm': «cal *astrebəŋkəzə* tot el dia (per arribar a Andorra)» (Porta, 1959), on sembla haver-hi encreuament amb la família de *tranc*. — <sup>3</sup> Un *entrebescar* que llegim en *Flamenca*, v. 6799, no deu tenir gran cosa a veure amb això, amb el sentit d'"entrelleçar, entreteixir": més aviat derivat de *brescat* amb dissim., cf. el que escriu Spitzer sobre l'occitanisme cast. *destebrechar* (veg. DCEC IV, s. v.).

*Entrebaular*, V. *baula* (BALDA) *Entrebic*, *entrebigar*, -gat, V. *biga* *Entrebillonar*, V. *entrebanca* *Entrebol*, V. *trebol* *Entrebonir*, V. *bonir* *Entrec*, V. *enter* *Entrecalada*, *entrecalar*, V. *intercalar* *Entrecanviable*, *entrecanviar*, V. *canviar* *Entrecàs*, V. *cas* *Entrecavalcar*, V. *cavall* *Entrecavament*, *entrecavar*, *entrecavó*, V. *cavar* *Entrecel*, V. *cel* *Entrecelles*, V. *cella* *Entrecepegar*, V. *ensopegar* *Entrecinta*, V. *cinta* (CENYIR) *Entreciús*, V. *cloure* *Entreconillar-se*, V. *conill* *Entrecreuament*, *entrecreuar*, V. *creu* *Entrecuidament*, *entrecuidat*, alteració fonètica d'*ultracuidar* (CUIDAR) *Entrecuitar*, V. *cuitar* *Entrecuix*, *entrecuixar*, V. *cuixa* *Entredir*, V. *interdir* (DIR) *Entredó*, *entredoble*, *entredós*, V. *dos* *Entrefaldit*, es degué dir primer del nen que es fica en les coses de la mare (se li fica, literalment entre les faldilles); després per analogia del verb *fallir* (abans *faller*) es canviaria en *entrefalgut* *Entrefi*, V. *fi* *Entrefilet*, V. *fil* *Entrefolro*, V. *folro* *Entreforc*, *entreforcar*, V. *forca* *Entrega*, *entregar*, V. *enter* *Entregirar*, -ada, V. *girar* *Entreguard*, *entreguardar*, V. *guardar* *Entregue*, V. *enter* *Entre-*

*llaçar*, V. *llaç* *Entrelladar*, V. *llard* *Entrellat*, V. *trellat* *Entrelliç*, *entrelliçar*, V. *lliç* *Entrelligadura*, *entrelligar*, V. *lligar* *Entrelluc*, *entrellucar*, V. *llucar* *Entrelluir*, V. *lluir* *Entrellusc*, *entrelluscar*, V. *llosc* *Entremaliadura*, *entremaliat*, V. *mal* (cf. LleuesC, 274, 255) *Entremèdies*, V. *mig* *Entrementes*, V. *mentre* *Entremès*, m., V. l'article que se li dedicà en el DCEC (II, 304-5): en cast. és pres del cat. i ací és derivat de *mès* (METRE), potser per conducte del francès antic *Entremès* adj., *entremesa*, V. *metre* *Entremesclar*, V. *mesclar* *Entremetent*, *entremetiment*, V. *metre* *Entremetjos*, encreuament d'*ormetjos* (ORMEJAR) amb *in(s)truments* o *entriquells* *Entremetre*, V. *metre* *Entremig*, V. *mig* *Entremolinada*, V. alteració d'*enterbolinada* (de *terboli*, TERBOL)

*Entrenador*, *entrenament*, *entrenar*, V. *tren* (TRAGINAR) *Entrenervi*, V. *nervi* *Entrenfullar*, Reus. *entrinfolat* men.: l'aparença de derivat de *full* deu ser merament enganyosa, potser no tant la d'una metàtesi d'\**entrumfellar* (de *trumfo*), però més aviat es tractarà d'una alteració (facilitada per la influència d'aquells) de *trafullar*, -ollar, variant de *traüllar*, *taüllar*, derivat de l'arabisme *ta(f)ulla*, estudiat en el DCEC (IV, 342b26ss.; i *EntreDL* III, 107-9), cf. *traüllar* 'traficar, tragarin' (DCEC, l. c.), àr. *taḥwīl* 'traslació, mutació' (DCEC, b31).

*Entrenyellar*, V. *trena* *Entrenyor*, *entrenyorament*, *entrenyorar*, -rat, V. *enyorar* *Entreobert*, *entreobrir*, V. *obrir* *Entrepa*, V. *pa* *Entreparents*, *entrepentat*, V. *parent* *Entrepassada*, *entrepassar*, *entrepassegada*, *entrepassegar*, V. *entropessar* (DCEC, *entropèzar*, TROPEZAR), i cf. *ensopegar* *Entrepenes*, V. *pena* (del car, PENYA) *Entrependre*, no és «paraula desapareguda del cat. antic» sinó sempre gallicisme (totes tres cites que en dóna AlcM són de textos atapeïts de gallicismes o italianismes) *Entrepernat*, V. *perna* *Entrepetge*, *entrepeu*, V. *peu* *Entrepiç*, V. *pis* (PISAR) *Entrepit*, alteració d'*antepit*, calc o prolongació del cast. *antepecho* *Entrepolació*, *entrepolar*, *entrepollar*, V. *interpolar* *Entrepont*, V. *pont* *Entrepuat*, V. *pua* *Entrepiús*, *entrepussada*, *entrepussar*, V. *entropessar* (DCEC, *entropèzar*, TROPEZAR) *Entresbaltir-se*, no sembla significar 'mig abaltir-se' en Ruyra sinó 'desabaltir-se, mig desvetllar-se' (a afegir a ABALTIR) *Entrescada*, *entrescador*, *entrescar*, V. *trescar* (?), però cf. l'oc. *entrebescar* que citem i expliquem s. v. *entrebanca* *Entresentir*, V. *sentir* *Entreseny*, *entresenya*, *entresenyar*, V. *senya* *Entresòl*, *entresolat*, V. *sòl* *Entresolc*, V. *solc* *Entresomni*, *entreson*, *entresonyat*, V. *son* *Entrespolar* V. *trespol* *Entresuat*, -suar, *entresuor*, V. *suor* *Entretall*, *entretalladura*, *entretallar*, V. *tallar* *Entretant*, V. *tant* *Entreteixir*, V. *teixir* *Entretela*, *entretelar*, V. *tela* (TEIXIR) *Entretemps*, V. *temps* *Entretienia*, *entretieniment*, *entretienir*, V. *tenir* *Entretesta*, V. *text* (TEIXIR) *Entretindre*, *entretingut*, V. *tenir* *Entretoc*, *entretocar*, V. *tocar* *Entretzenar-se*, V. *tretze* (TRES) *Entrevall*, V. *vall* m. *Entrevei*, V. *entrevi* *Entrevenar*, V. *vena* *Entreve-*